

SAUVETAGES

UN PORTEUR DE JOURNAUX SAUVE TROIS PERSONNES SUR NEUF TOMBEES A L'EAU. — DEUX ACCIDENTS EN QUELQUES HEURES

Warren, R. I., 31 août. — Une terrible tragédie de canotage s'est déroulée hier sur la rivière Warren.

A deux reprises, dans l'après-midi, des embarcations ont chaviré et le bilan de la journée est de quatre morts, deux hommes, une femme et deux enfants.

La plus grave des deux tragédies s'est déroulée au large de Touisset Point ou Warren-Neck tout près de la frontière.

Dans cet accident, un homme, une femme et deux enfants, tous Portugais et résidents de Fall-River, ont péri la vie, tandis que cinq autres personnes qui sont allées tomber à l'eau, quand leur embarcation a chaviré, ont été sauvées.

Les morts sont : Manuel Muniz, 35 ans, fermier de North-Dighton, Mass.

Jose Muniz, 5 ans, fils de Manuel Muniz.

Mme Maria Mello, 30 ans, domiciliée en arrière du No 62 rue Division.

Maria Mello, 3 ans, fille de Mme Mello.

Angello Bandetira, 19 ans, célibataire, de Warren.

Onze personnes, dont quatre hommes, quatre femmes et trois enfants, avaient pris place dans une chaloupe.

Elle était partie de Fall River vers midi, en route pour Touisset, où il devait y avoir un pique-nique sur les rives de la baie Mount Hope.

Plusieurs autres familles portugaises s'étaient rendues par chemin de fer. Vers les 4 heures, à un endroit situé à 200 pieds de la grève, le canot-automobile jeta l'ancre. Tout le monde à bord, excepté un homme et une femme, s'embarqua dans la chaloupe qui sert à aborder.

Le poids de tout ce monde avait fait descendre la chaloupe à une certaine distance, mais il n'y aurait pas eu de danger si, la plus s'étant mise à tomber, une femme ne s'était levée pour lever sa jupe sur sa tête.

Le faux mouvement fit chavirer la chaloupe, jetant les neuf personnes à l'eau.

Personne ne tenta de s'accrocher à la chaloupe, et les deux personnes à bord du canot-moteur ne connaissant pas la manœuvre, ne purent intervenir.

Entre-temps, des porteurs de jour-

naux de Fall River, qui jouaient au baseball, accoururent et le jeune Tinkoff, excellent nageur, se jeta à l'eau, et, à l'aide de sa raquette, ramena à 50 verges au large.

Tinkoff attrapa la tête d'une femme qu'il saisit par les cheveux, mais elle se débattait et lui mordit la main. Il ne la rendit pas moins au canot-moteur.

Entre-temps, il se sentit saisi à la jambe, et, pour se débarrasser de lui, il se servit de son autre pied pour frapper le malheureux à la figure.

L'homme ainsi frappé coula au fond et y resta. On croit que c'est Muniz, le mari de la femme sauvée.

Entre-temps, Mello avait aussi saisi le jeune garçon par une épaule, et c'est en remorquant les deux que Tinkoff arriva au canot-moteur.

Laisant ceux qu'il venait de sauver aux mains des personnes à bord, Tinkoff repartit à la nage vers un jeune garçon qui se débattait au milieu des flots.

Il l'attrapa et le mit aussi à bord sans connaissance.

Max Friedman, un autre porteur de journaux, sauva un enfant, et Edward Ney, âgé de 21 ans, commis au service de l'Allen-Shell Company, avait sauvé une femme.

D'autres avaient aidé au sauvetage général.

Plusieurs des personnes sauvées avaient presque perdu connaissance.

On trouva les corps de Mme Mello, de Muniz et de la jeune Mello en peu de temps, grâce au secours de E. Hardy, de New-York, qui passe l'été à Touisset.

Le jeune garçon sauvé au prix de quelques heures de sa vie, le canot-moteur, et le canot-moteur à bord, excepté un homme et une femme, s'embarqua dans la chaloupe qui sert à aborder.

On tira le canot-moteur à terre. Mello, en voyant le corps de sa femme et de sa fille, voulut se jeter à la mer, mais il fut retenu par les hommes présents.

La nouvelle s'est répandue à Fall-River avant l'arrivée des corps et des personnes sauvées. Aussi y avait-il une grande foule au "piéd de la côte" quand le lugubre cortège est arrivé.

L'autre accident s'est produit au pont de Kelley, cinq personnes sont tombées à l'eau. On a pu en sauver quatre, mais le cinquième, un homme de Barrington a péri.

Sur la Passerelle

ACCIDENT EN MER

A trois jours de distance du Havre, le "Pomeranian" a cassé une lame d'hélice. L'accident n'a pas beaucoup retardé le voyage, car l'avarie a été réparée étonnamment.

BELLE TRAVERSEE

Le "Hamonie", de la Northern Navigation, compagnie subsidiaire du Grand-Tronc, a traversé le lac Supérieur, du Sault-Sainte-Marie à Port Arthur, en quinze heures et quinze minutes, ce qui constitue le record du voyage. La distance est de 270 milles statistiques, ce qui donne une vitesse de 22 nœuds 1/2 au quai.

ENLEVÉ L'OBSTRUCTION

Des pilotes se sont plaints à la Fédération maritime de la présence dans le chenal près de Ile des Veaux, d'une épave de barge dont la proue se dressait au-dessus de l'eau. Ils craignaient des accidents. On nous assure que cette épave est la depuis bientôt quatre ans et que la Commission du port, portée par la barge échouée, n'a jamais songé à l'enlever. L'épave est ancrée.

VOYAGEUR PRECOCE

H. B. Killullen, âgé de deux ans, a fait, seul, la traversée de Londres à Montréal, sur le "Lake Champlain". Placé sous la garde d'un des commissaires, il a été échangé pendant le voyage. Sa mère l'a reçu au débarcadere hier matin. Le bébé n'a pas souffert du mal de mer et a été le héros de maintes aventures qui lui ont valu, de la part des passagers, une jouissance.

ATTENTION DELICATE

Le "Sicilian" ligne Allan, qui doit quitter Montréal pour le Havre, retarder son départ jusqu'à 12 pour permettre aux passagers venus à bord à Montréal pour les fêtes du Congrès, d'assister à la procession du dimanche, 11 septembre. Le grand nombre de ces passagers retourneront immédiatement en France.

AIR COMPRIME

On a utilisé l'air comprimé pour faciliter la besogne des scaphandriers dans la cale d'un navire naufragé, le "Trevor", à l'île Royale (Ontario) hier. La cale a été remplie d'air comprimé et les scaphandriers ont pu enlever avec grande facilité des pièces très lourdes et manœuvrer des sacs de ciment qu'ils n'auraient pas pu lever dans des conditions ordinaires.

LIGNE ZELANDAISE

La New-Zealand Shipping Company a vendu ses intérêts dans l'administration de la ligne Huddert et Parker, de Melbourne, propriétaire du "Zealandia", le nouveau paquebot qui doit faire prochainement le service entre le Canada et l'Australie.

RAT DE CALE MOURANT

Un inconnu, dont on ignore même la nationalité, a été trouvé sans connaissance entre des caisses de marchandises par des débardeurs qui déclaraient les cales du "Mount Temple", à Montréal hier. Le malheureux a été conduit à l'hôpital Général complètement épuisé. On ne sait pas s'il survivera. Il a passé évanoui pendant une dizaine de jours sans manger. Il s'est caché à bord à Londres et n'a pas bougé. Il sera déporté s'il revient à la santé.

GRIVELAGE

Trois maîtres-queues du "Toronto", ligne Richelieu et Ontario, ont été arrêtés sous prévention d'avoir volé des provisions à l'office du vapeur et de les avoir vendues à un restaurateur peu scrupuleux de la Ville Pure. Les provisions étaient adressées au restaurateur dans une voiture qui était supposée charroyer les déchets, qu'il n'est pas permis de jeter dans le port de Toronto. Les vols commis par le porteur sont considérables.

CANAL WELAND

Port Colborne, Ont. — Montent: Mapleton, Montréal à Conneaut; Howe, Oswego à Chicago; Rutland, Ogdensburg à Chicago; Keywest, Montréal à Erie; Columbia, Prescott à Buffalo. Descendant: Haddington, Fort William à Montréal; Keyport, Erie à Montréal; Bartlett et remorque, Ashabula à Montréal. Port Dalhousie, Ont. — Montent: Columbia, Prescott à Buffalo; Orshilla, Montréal à Erie, Keefe, Oswego à Milwaukee; Bennington, Ogdensburg à Chicago. Descendant: Ames, Toledo à Montréal; Laguna, Port William à Montréal; Haddington, Fort William à Montréal; barges Hamilton et Kingston, Ashabula à Montréal; Simla, Marquette à Deseronto; barge Cyon, Toledo à Kingston; Keyport, Erie à Montréal; Arabian, Fort William à Montréal.

DANS LE PORT

Mont Temple, 6661, Moore, Pacific-Canada. Manchester Spinner, 2760, Payne, Manchester, Furness Withly & Co. Pomeranian, 2700, Fairhall, Londres et le Havre, H. et A. Allan. Saurat, 5494, Frasser, Glasgow, Cie Cornishman, 3678, Maddox, Liverpool, Dominion. Lauretine, 9255, Hayes, Liverpool, H. G. White Star Dominion. Willshad, 3012, Von Senden, Rotterdam Canada. Royal George, 5240, Harrison, Brisbane, Canadian-Nord. Cassandra, 6228, Mitchell, Glasgow. Cie Robt. Reford Ltd. Virginian, 6844, Gambell, Liverpool, H. et A. Allan. Saurat, 5494, Frasser, Glasgow, Cie Robert Reford Ltd. Sargasso, 2434, Norris, Antilles, Cie Robert Reford Ltd. Lae Champlain, 4714, Webster, Liverpool, Pacific. Grampian, 6521, Johnston, Glasgow, H. et A. Allan.

A L'ETRANGER

Paqueton A De Kaiser Wilhem II G.P. Tietgen New-York Brème Copenhague Zoronia New-York Liverpool Zoronia New-York Boston Canquasia Fishguard New-York Monmouth Avonmouth Montréal Grat Waldersee Hamburg New-York Cinibinati Hamburg New-York A L'ETRANGER A De Paqueton A De Kaiser Wilhem II G.P. Tietgen New-York Brème Copenhague Zoronia New-York Liverpool Zoronia New-York Boston Canquasia Fishguard New-York Monmouth Avonmouth Montréal Grat Waldersee Hamburg New-York Cinibinati Hamburg New-York A L'ETRANGER A De Paqueton A De Kaiser Wilhem II G.P. Tietgen New-York Brème Copenhague Zoronia New-York Liverpool Zoronia New-York Boston Canquasia Fishguard New-York Monmouth Avonmouth Montréal Grat Waldersee Hamburg New-York Cinibinati Hamburg New-York

EN ROUTE POUR MONTRÉAL Montréal 18 août, 19 août, 22 août, 25 août, 28 août, 31 août, 3 septembre, 6 septembre, 9 septembre, 12 septembre, 15 septembre, 18 septembre, 21 septembre, 24 septembre, 27 septembre, 30 septembre, 3 septembre, 6 septembre, 9 septembre, 12 septembre, 15 septembre, 18 septembre, 21 septembre, 24 septembre, 27 septembre, 30 septembre.

Le Czar en Allemagne

Friedberg, Hesse, 31 août. — Les souverains russes sont arrivés ici hier après-midi à 3 heures 30, avec une suite de 50 personnes.

Tout ce monde s'est rendu de la station au château, en automobile, salué par une foule nombreuse.

La police secrète russe avait organisé depuis plusieurs jours un service de surveillance. Un Slave, nommé Max delberg, a été gardé à vue et plusieurs autres arrestations ont été faites.

Plus de 50 policiers russes et allemands sont répartis dans la région.

Il en est d'autres de même, chaque fois que le Czar voyage.

Faits et Méfaits

BADEN-POWELL A MONTRÉAL

Le lieutenant-général Sir R. S. S. Baden-Powell sera à Montréal vendredi prochain. Il fera une conférence à l'Arena le même soir.

MORT AU TRAVAIL

Félix Clermont, âgé de 50 ans, était à travailler coin des rues Marie-Anne et Christophe Colomb quand il tomba foudroyé par la mort. Il était l'employé de M. F. D. Lawrence, contracteur. A la morgue, où le corps avait été transporté, le coroner a déclaré qu'il avait succombé à une syncope.

SON HISTOIRE ETAIT VRAIE

On a découvert que l'histoire racontée par le jeune Henry C. Rowles, dont nous avons parlé hier, était vraie. Il avait bien reçu une brique à la tête de la part d'un individu qu'il taquinait. Les policiers sont à la recherche de l'individu en question.

BREF D'INJUNCTION

La ville de Maisonneuve a filé hier une pétition en Cour de Pratique afin d'obtenir un bref d'injunction interlocutoire contre le "Lake Champlain". Elle demande qu'on empêche les commisaires de continuer les travaux qui se font dans la rivière vis-à-vis de la Première Avenue, Maisonneuve, sous prétexte qu'ils bouchent les égouts.

NOUVEAUX ATELIERS

La Compagnie des Tramways a commencé la construction de nouveaux ateliers de réparation. Ces ateliers seront situés au nord d'Youville, du district de Villeneuve. Ils serviront à la réparation des tramways.

FEU DANS UNE CAVE

Le chef Tremblay et le sous-chef Mann, de la brigade du feu, ont en toutes les misères du monde à circonscrire un incendie qui s'était déclaré dans la cave de l'hôtel St-Lawrence Hall. Le feu faisait rage tout près du réservoir d'eau servant de réfrigérant. Après avoir dirigé deux jets sur les flammes, les pompiers réussirent à contrôler l'élément. Durant vingt minutes, ils surent peu cependant d'avoir à enregistrer un désastre.

IL TENTE DE TUER SON COMPAGNON

Carlo di Battista, qui tient un magasin de cigares au No 50 de la rue V. O. Ouel, a été arrêté hier soir par le constable Agnew, au poste central, pour avoir menacé Arthur Latour du revolver.

La scène se passait près de l'hôtel de ville. Un permis de port d'armes fut trouvé sur Battista.

Le lieutenant Morin, qui était de service, a dit que le permis n'autorisait pas le prévenu à menacer une personne. On dit que Battista et Latour avaient eu une discussion assez animée dans une buvette, et que les menaces de l'italien s'en suivirent.

ELLE AVALE DU POISON

Madame Hattie Halden, âgée de 35 ans, a été transportée à l'hôpital Royal-Victoria hier soir. Elle avait absorbé une dose d'arsenic. La pauvre femme souffrait de névralgie.

Grâce à l'intervention de puissants vomitifs et d'énergiques révélsifs, la malheureuse femme a pu être sauvée.

Elle s'est empoisonnée au cours d'un accès de névralgie. Malade assez gravement depuis qu'elle pensa, sans motif, qu'elle avait mangé du poisson pas devant qu'elle se soit rendue au restaurant. C'est la seule cause de son acte désespéré qu'elle déploie maintenant.

Elle pourra quitter l'hôpital avant la fin de la semaine.

FATAL ACCIDENT

Maria Rosa Guertin, âgée de 4 ans et demie, dont les parents demeurent à 534 rue Champlain, traversait la rue Plessis à la hâte. Elle était accompagnée par sa sœur, de deux ans plus âgée, quand elle fut frappée par un camion qui venait de vidanger. Elle tomba entre les pieds du cheval et la roue de la voiture lui passa sur le corps. Arthur Rhéaume, le conducteur de l'attelage, descendit aussitôt de sa voiture et vit que l'enfant était sans connaissance. On manda l'ambulance de l'hôpital Notre-Dame où la pauvre petite fut transportée. Elle mourut 15 minutes après son arrivée. Les médecins déclarèrent que l'enfant était morte de lésions internes. La poitrine et les poumons de la victime furent complètement broyés. Le petit cadavre a été transporté à la morgue.

POELES A GAZ

Poêles à gaz, Moffat payés \$16.00 à \$50.00, posés le jour même de votre achat. Épargnez votre argent en venant chez M. H. Boucher, 1490 Boul. St-Laurent. Tél. S. L. 1814.

L'OFFICE METROPOLITAIN DE LOCATIONS

Maisons, chambres, pensions, etc. Seul intermédiaire désintéressé entre celui qui offre une maison ou une chambre à louer et celui qui en cherche une. Conditions faciles. Grande économie de temps et d'argent. Agents et représentants demandés. S'adresser à M. Du Chesne, Bureau chef: Pharmacia Lalonde, 180 rue Sainte-Catherine Est. Tél. Est. 3208.

LUNETTES

Les personnes qui souffrent de maux de tête éprouveront du soulagement après avoir fait faire l'examen de leur vue et s'être pourvues de lunettes. Toutes les prescriptions d'oculististes sont remplies. S'adresser à M. Du Chesne, 29 Avenue du Parc; nous acceptons des versements partiels. Commandes par téléphone: Est. 3272.

GRAND CONCERT SELECT

à la salle Windsor LE 9 SEPTEMBRE 1910 à 8 heures 30 p.m. MM. Jos. Sancier, Chamberland et Dumais y prendront part.

Prix des Billets: \$1.00 et \$1.50. En vente chez Ed. Archambault, Ste-Catherine Est. 291, 293, chez Édouard Constant, 191 St-Jacques, Tél. Main 7741 et aussi à la rotonde de la salle Windsor.

Une évation à Sherbrooke

Sherbrooke, 31 août. — Joseph Goulet, féroné dans la prison de Sweet-Shury, s'est évadé. Il est sorti dans le corridor, pour aller se laver, avec les autres prisonniers, quand, sous prétexte de quérir un seau d'eau, il s'enfuit.

Arrêté pour avoir essayé de voyager "à l'éol" sur le Pacifique Canadien, il tentait il y a quelques temps de s'évader en brisant les barreaux de la prison, et le juge Mulvena l'avait condamné à quatre mois de détention pour cette tentative d'évasion.

C. J. Benoit, 714, rue Saint-Jacques, à Montréal. "La Publicité" (à responsabilité limitée), Henri-Bourassa, directeur.

Le travail d'amélioration de l'édifice actuel de l'hôpital commencera incessamment.

PETITES ANNONCES

EMPLOI DEMANDE

Un homme bien recommandé demande une place de balayeur ou de gardien de nuit. S'adresser: Casier 106, "Le Devoir", 71a Saint-Jacques. 198-3

ORGANISTE

On a besoin d'un organiste, (homme ou femme) à Napierville. S'adresser à Révé. A.-P. Tassé, curé de Napierville, Qué. 199-3.

A LOUER

Magasin bien situé pour pharmacien avec au-dessus beau logement pour médecin. Bon centre pour s'établir. Pour informations, s'adresser, 1041 Marie-Anne. 198-6.

A LOUER

Pour le 1er septembre, trois magnifiques logements modernes, situés rue Sainte-Catherine, Hochelaga. S'adresser: C. La Chapelle, 1833 Sainte-Catherine Est. 194-6.

VENTE

Situés coin Davidson et Stadacona, Hochelaga, 75 x 110. Très avantageux pour bâtir. Bon coin, pour le commerce. S'adresser à C. La Chapelle, 1833, Sainte-Catherine Est. 194-6.

LOTS A VENDRE

Situés coin Davidson et Stadacona, Hochelaga, 75 x 110. Très avantageux pour bâtir. Bon coin, pour le commerce. S'adresser à C. La Chapelle, 1833, Sainte-Catherine Est. 194-6.

A VENDRE

GINSENG. — La culture du ginseng offre des profits considérables. La racine sèche vaut huit piastres la livre. Graines et plantes à vendre. Pour renseignements, écrivez J. F. Janelle, Canehsawara, Qué. 194-6.

CHAPEAUX DE DAMES ET D'HOMMES

Nous faisons une spécialité de reformer tous chapeaux de feutre, durs et mous, de dames et messieurs, à des prix modérés. J. C. Saulnier, 50 Dupré, coin Ste-Dame.

AUTOMOBILES

J'ACHETE, je vends et j'échange des automobiles d'occasion. J.-O. Montplaisir, Drummondville, Qué.

VENDEUR

On demande un vendeur et étalagiste dans la mercerie et chapeaux pour messieurs. Inutile de se présenter si on n'a pas l'expérience. S'adresser: H. Desjardins, 1302 Saint-Denis. 198-2.

SERRURIERS

Clefs, serrures, spécialité: découpage de clefs, Yale, Corbin, Sergeant et Green Leaf; pour toutes vos réparations de clefs, serrures, allez à 182 rue Sanguinet. 196-12.

RASOIRS

Rasoirs et rasoirs de sûreté aiguisés et remis comme neufs. 1 doz. simples tranchants, 30 cts., 1 doz. doubles tranchants 40 cts., vous économisez 70 cts. Adressez-vous à l'Invention Canadienne d'Aiguisage, 375 Ontario Est. 199-6.

NE JETEZ PAS

Vos ustensiles de cuisine en ferblanc, granit, fonte, ni vos sacs à eau chaude, s'ils sont percés. Servez-vous des "MEYENDT'S". Nisoudure, n'importe où. Ils coûtent peu, font durer vos ustensiles encore longtemps, et s'appliquent sur toute surface. Faciles à employer. Instructions sur chaque paquet. Echantillons, 15c. Grandeurs assorties, 25c. J.-L. Defoy, Sault-au-Récollet, P.Q. Dépt. 3. 199-5.

CONGRES EUCHARISTIQUE

Magnifique croûte pour la procession du Congrès, situé près de l'école dentaire Saint-Hubert, plus haut que la rue Demontigny. S'adresser: 327 ou 333 Saint-Christophe. 198-11.

CONGRES EUCHARISTIQUE

Décorations, arches, messe de minuit, reposoir sur cartes postales en couleurs, 25c. la douzaine. Prix spéciaux aux marchands. ART. VIEW Co, 334 Notre-Dame Ouest.

CONGRES EUCHARISTIQUE

Décorations, arches, messe de minuit, reposoir sur cartes postales en couleurs, 25c. la douzaine. Prix spéciaux aux marchands. ART. VIEW Co, 334 Notre-Dame Ouest.

CARTES POSTALES

CONGRES EUCHARISTIQUE — Magnifiques cartes postales en couleur, avec inscription pour le Congrès Eucharistique de septembre 1910. Prix 15c. la douzaine ou \$1.00 le cent, assorties. S'adresser La Carte Postale Française, boîte 1149, Montréal, Qué. 198-6.

CONGRES EUCHARISTIQUE

Décorations, arches, messe de minuit, reposoir sur cartes postales en couleurs, 25c. la douzaine. Prix spéciaux aux marchands. ART. VIEW Co, 334 Notre-Dame Ouest.

CONGRES EUCHARISTIQUE

Décorations, arches, messe de minuit, reposoir sur cartes postales en couleurs, 25c. la douzaine. Prix spéciaux aux marchands. ART. VIEW Co, 334 Notre-Dame Ouest.

CONGRES EUCHARISTIQUE

Décorations, arches, messe de minuit, reposoir sur cartes postales en couleurs, 25c. la douzaine. Prix spéciaux aux marchands. ART. VIEW Co, 334 Notre-Dame Ouest.

CONGRES EUCHARISTIQUE

Décorations, arches, messe de minuit, reposoir sur cartes postales en couleurs, 25c. la douzaine. Prix spéciaux aux marchands. ART. VIEW Co, 334 Notre-Dame Ouest.

CONGRES EUCHARISTIQUE

Décorations, arches, messe de minuit, reposoir sur cartes postales en couleurs, 25c. la douzaine. Prix spéciaux aux marchands. ART. VIEW Co, 334 Notre-Dame Ouest.

CONGRES EUCHARISTIQUE

Décorations, arches, messe de minuit, reposoir sur cartes postales en couleurs, 25c. la douzaine. Prix spéciaux aux marchands. ART. VIEW Co, 334 Notre-Dame Ouest.

CONGRES EUCHARISTIQUE

Décorations, arches, messe de minuit, reposoir sur cartes postales en couleurs, 25c. la douzaine. Prix spéciaux aux marchands. ART. VIEW Co, 334 Notre-Dame Ouest.

CONGRES EUCHARISTIQUE

Décorations, arches, messe de minuit, reposoir sur cartes postales en couleurs, 25c. la douzaine. Prix spéciaux aux marchands. ART. VIEW Co, 334 Notre-Dame Ouest.

CONGRES EUCHARISTIQUE

Décorations, arches, messe de minuit, reposoir sur cartes postales en couleurs, 25c. la douzaine. Prix spéciaux aux marchands. ART. VIEW Co, 334 Notre-Dame Ouest.

CONGRES EUCHARISTIQUE

Décorations, arches, messe de minuit, reposoir sur cartes postales en couleurs, 25c. la douzaine. Prix spéciaux aux marchands. ART. VIEW Co, 334 Notre-Dame Ouest.

CONGRES EUCHARISTIQUE

Décorations, arches, messe de minuit, reposoir sur cartes postales en couleurs, 25c. la douzaine. Prix spéciaux aux marchands. ART. VIEW Co, 334 Notre-Dame Ouest.

CONGRES EUCHARISTIQUE

Décorations, arches, messe de minuit, reposoir sur cartes postales en couleurs, 25c. la douzaine. Prix spéciaux aux marchands. ART. VIEW Co, 334 Notre-Dame Ouest.

CONGRES EUCHARISTIQUE

Décorations, arches, messe de minuit, reposoir sur cartes postales en couleurs, 25c. la douzaine. Prix spéciaux aux marchands. ART. VIEW Co, 334 Notre-Dame Ouest.

PIANOS

PENDANT LE

Congrès Eucharistique

et afin de faire connaître notre maison, nous ferons une réduction de

\$50.00

SUR TOUTES NOS MARQUES DE PIANOS

Nous échangeons les vieux pianos.

Grand choix de pianos automatiques.

Assortiment très complet et très varié des meilleures marques de pianos.

NOUS VENDONS AU COMPTANT OU A TERMES Conditions de Paiement très faciles.

La Vie Sportive

La dernière partie de la série

LES ROYAUX ONT GAGNE SCORE BALTIMORE PAR UN SCORE DE 5 A 2

"Bobbie" Keefe, s'est chargé hier après-midi d'empêcher les Orioles de remporter un succès complet dans la série entreprise par eux contre nos joueurs.

Les Royals ont bien secondé leur lanceur, en frappant, à temps opportun et dans des endroits particulièrement agréables pour les spectateurs, les balles de Mister Adkins.

Le score final fut de 5 à 2. Bobbie tint les visiteurs à sa merci jusqu'à la septième reprise, alors que ceux-ci complètent deux points, à la suite d'une erreur, de deux passes et d'un coup sûr.

Keefe accorda trois buts sur balles et frappa trois joueurs, ce qui le mit quelque fois dans des positions difficiles mais il sut toujours s'en tirer à son avantage.

Montréal ouvrit dès la première reprise : Dabuc, qui jouait au champ de droite, couvrit le bal en frappant un superbe coup simple dans le champ de gauche, vint ensuite son second, et compta sur une erreur de Walsh qui ne put saisir le coup bas de Jimmie Jones. 1 point.

La reprise suivante donna un autre point aux Royals : Cockill frappa au champ de droite, Holly est retiré sur un "foul", Cockill avance au troisième, sur le coup d'intérieur de Hardy. Il entre ensuite sur le coup sec de Keefe à Schmidt, 1 point.

Dans la cinquième, une erreur de Nichols place d'abord sur le premier, Joe Yeager qui se rend ensuite au troisième, dans une très belle course, sur le beau coup de Jones au champ de gauche. Demitt place la balle en lieu sûr, Yeager entre. Jones dance près du second, forçant Goode à lancer la balle. Mais le lancé fut mal fait et Jones compta sur l'erreur.

Les Royals complètent leur dernier point dans la huitième. Alors qu'il y avait déjà deux hommes de derrière, Holly frappe un coup simple, se rend au second sur le lancé de Walsh au premier et va ensuite au poste N° 3 sur un "wild pitch".

Hardy vient alors au bâton et frappe en plein centre un superbe coup bon pour 3 bases, Holly est retiré.

Le lanceur Crowley a été hier remercié de ses services. En d'autres termes il a obtenu son "relasse". Score détaillé :

Table with columns for Baltimore (AB, R, H, PO, A, E) and Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

Table with columns for Montreal (AB, R, H, PO, A, E) showing game statistics.

POSITION DES CLUBS

Table showing league standings for various clubs like Rochester, Newark, Toronto, etc.

LIGUE AMERICAINE

Table showing American League standings for Boston, Chicago, Boston, etc.

1ère Partie

Table showing 1st round league standings for Washington, Detroit, etc.

2ème Partie

Table showing 2nd round league standings for Cleveland, New-York, etc.

POSITION DES CLUBS

Table showing league standings for Philadelphia, Boston, New-York, etc.

LIGUE NATIONALE

Table showing National League standings for Cincinnati, Boston, etc.

1ère Partie

Table showing 1st round National League standings for Cincinnati, Boston, etc.

2ème Partie

Table showing 2nd round National League standings for Boston, Cincinnati, etc.

POSITION DES CLUBS

Table showing National League standings for Pittsburgh, New-York, etc.

1ère Partie

Table showing 1st round National League standings for St-Louis, Chicago, etc.

2ème Partie

Table showing 2nd round National League standings for Chicago, Pittsburgh, etc.

Donascara gagne l'épreuve principale

LA GRANDE EPREUVE DU FUTURIT Y SERA COURUE AUJOURD'HUI. Saratoga, 31 août. — L'épreuve principale de la journée, le handicap pour chevaux de tous les âges, a été assez facilement gagné par Donascara, joué d'abord à 8 contre 5, puis à un pair. La course était d'un mille et un huitième.

Résultats détaillés : 1ère course, chevaux de 2 ans, \$400, 1/2 mile, 1. Savannah, \$107, 2. Zillah, 107, Garner; 3. Royal Lodge, 107, Walsh. Temps, 1:07 1/5.

2ème course, handicap, chevaux de tous les âges, \$600, 1 1/8 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

3ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$500, 1/2 mile, 1. Big Stick, Dugan; 3. Pretend, 113, McTaggart, 109, Garner; 2. Hampton Court, 109, Temps, 1:29 2/5.

4ème course, à réclamer, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Big Stick, Dugan; 3. Pretend, 113, McTaggart, 109, Garner; 2. Hampton Court, 109, Temps, 1:29 2/5.

5ème course, à réclamer, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Big Stick, Dugan; 3. Pretend, 113, McTaggart, 109, Garner; 2. Hampton Court, 109, Temps, 1:29 2/5.

6ème course, à réclamer, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Big Stick, Dugan; 3. Pretend, 113, McTaggart, 109, Garner; 2. Hampton Court, 109, Temps, 1:29 2/5.

7ème course, à réclamer, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Big Stick, Dugan; 3. Pretend, 113, McTaggart, 109, Garner; 2. Hampton Court, 109, Temps, 1:29 2/5.

8ème course, à réclamer, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Big Stick, Dugan; 3. Pretend, 113, McTaggart, 109, Garner; 2. Hampton Court, 109, Temps, 1:29 2/5.

9ème course, à réclamer, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Big Stick, Dugan; 3. Pretend, 113, McTaggart, 109, Garner; 2. Hampton Court, 109, Temps, 1:29 2/5.

10ème course, à réclamer, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Big Stick, Dugan; 3. Pretend, 113, McTaggart, 109, Garner; 2. Hampton Court, 109, Temps, 1:29 2/5.

11ème course, à réclamer, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Big Stick, Dugan; 3. Pretend, 113, McTaggart, 109, Garner; 2. Hampton Court, 109, Temps, 1:29 2/5.

12ème course, à réclamer, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Big Stick, Dugan; 3. Pretend, 113, McTaggart, 109, Garner; 2. Hampton Court, 109, Temps, 1:29 2/5.

13ème course, à réclamer, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Big Stick, Dugan; 3. Pretend, 113, McTaggart, 109, Garner; 2. Hampton Court, 109, Temps, 1:29 2/5.

14ème course, à réclamer, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Big Stick, Dugan; 3. Pretend, 113, McTaggart, 109, Garner; 2. Hampton Court, 109, Temps, 1:29 2/5.

15ème course, à réclamer, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Big Stick, Dugan; 3. Pretend, 113, McTaggart, 109, Garner; 2. Hampton Court, 109, Temps, 1:29 2/5.

Le Congrès de Tempérance

QUELQUES BROCHURES QU'IL FAUDRA SE PROCURER

Parmi la littérature anti-alcoolique, images, étiquettes, cartes postales, tracts et imprimés divers que les visiteurs pourront se procurer, à la salle d'exposition anti-alcoolique, nous croyons leur rendre un bon service en leur signalant quatre brochures d'une toute spéciale valeur.

C'est d'abord l'intéressant catalogue d'exposition anti-alcoolique, nous sauteur même de cette démonstration, un maître enseignement anti-alcoolique, le R. P. Hugolin, O.F.M. Ce sont, ensuite, "Autour de la buvette", de ce vaillant militant de l'anti-alcoolisme, qui signe R.G.P., la belle plaquette "Sobriété et R.P.", où l'honorable juge Lemieux, dont la compétence en la matière est partout admise, a réuni de si précieux enseignements.

C'est, enfin, une toute petite brochure, française, mais que les prédicateurs, confédérés ou écrivains de l'anti-alcoolisme estimeront valoir son pesant d'or. Dans ces quelques pages, limpides et substantielles, M. l'abbé S.A. Lortie, professeur de théologie à l'Université Laval, a permis qu'on reproduise, pour le bénéfice des membres du Congrès de Québec, la thèse contre l'alcoolisme qu'il vient de faire, dans son traité de Philosophie, actuellement en cours de publication. Cette thèse puissamment charpentée, se complétant par de copieuses et conciliantes notes, agencées par l'auteur avec un art parfait, après avoir été triées avec un soin tout aussi judicieux, constitue un véritable arsenal où les champions de la guerre à l'alcool seront heureux d'aller puiser de féconds arguments.

Nombreux seront les prêtres, comme aussi les laïques, qui voudront remporter ces notes, comme l'un des souvenirs les plus pratiques de l'important Congrès de cette année. (Communiqué du Secrétariat du Congrès).

5ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

6ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

7ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

8ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

9ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

10ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

11ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

12ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

13ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

14ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

15ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

16ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

17ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

18ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

19ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

20ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

21ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

22ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

23ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

24ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

25ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

26ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

27ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

28ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

29ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

30ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

31ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

32ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

33ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

34ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

35ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

36ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

37ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

Le Congrès de Tempérance

QUELQUES BROCHURES QU'IL FAUDRA SE PROCURER

Parmi la littérature anti-alcoolique, images, étiquettes, cartes postales, tracts et imprimés divers que les visiteurs pourront se procurer, à la salle d'exposition anti-alcoolique, nous croyons leur rendre un bon service en leur signalant quatre brochures d'une toute spéciale valeur.

C'est d'abord l'intéressant catalogue d'exposition anti-alcoolique, nous sauteur même de cette démonstration, un maître enseignement anti-alcoolique, le R. P. Hugolin, O.F.M. Ce sont, ensuite, "Autour de la buvette", de ce vaillant militant de l'anti-alcoolisme, qui signe R.G.P., la belle plaquette "Sobriété et R.P.", où l'honorable juge Lemieux, dont la compétence en la matière est partout admise, a réuni de si précieux enseignements.

C'est, enfin, une toute petite brochure, française, mais que les prédicateurs, confédérés ou écrivains de l'anti-alcoolisme estimeront valoir son pesant d'or. Dans ces quelques pages, limpides et substantielles, M. l'abbé S.A. Lortie, professeur de théologie à l'Université Laval, a permis qu'on reproduise, pour le bénéfice des membres du Congrès de Québec, la thèse contre l'alcoolisme qu'il vient de faire, dans son traité de Philosophie, actuellement en cours de publication. Cette thèse puissamment charpentée, se complétant par de copieuses et conciliantes notes, agencées par l'auteur avec un art parfait, après avoir été triées avec un soin tout aussi judicieux, constitue un véritable arsenal où les champions de la guerre à l'alcool seront heureux d'aller puiser de féconds arguments.

Nombreux seront les prêtres, comme aussi les laïques, qui voudront remporter ces notes, comme l'un des souvenirs les plus pratiques de l'important Congrès de cette année. (Communiqué du Secrétariat du Congrès).

5ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

6ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

7ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

8ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

9ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

10ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

11ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

12ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

13ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

14ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

15ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

16ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

17ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

18ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

19ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

20ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

21ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

22ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

23ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

24ème course, chevaux de 3 ans et plus, \$400, 1/2 mile, 1. Danoscara, 108, Garner; 2. Bob B., 107, Archibald; 3. Woodcraft, 99, Thomas. Temps, 1:51 3/5.

FEU!! FEU!! FEU!!!

Etes-vous protégés! Si non, avez un BOUAY D'INCENDIE. Nous en avons de toutes sortes. D. K. McLAREN, Limitée, 300-311 RUE CRAIG OUEST.

De la dynamite sous les tramways

TROIS VOITURES ELECTRIQUES DEMOLIES, A COLUMBUS, OHIO, ET PLUSIEURS PERSONNES BLESSEES.

Columbus, Ohio, 31. — Des grévistes, employés de la Compagnie des tramways, ont placé hier soir de la dynamite sous des voitures électriques, en démolissant trois et blessant quatre personnes. L'explosif avait été placé aux endroits suivants: rue principale, angle de la Grande avenue; rue Long; à l'avenue Monroe; et au coin des rues Broad et Sandusky.

NOTES DE L'HOTEL DE VILLE

ESTRANES La Ville a déjà accordé vingt-deux permis pour la construction d'estrades de location tout le long de la procession du Congrès Eucharistique.

PROMOTIONS CHEZ LES POMPIERS Le Comité exécutif présentera vendredi au Conseil municipal un rapport recommandant que le chef Tremblay soit autorisé à accorder aux pompiers qui se distingueraient, une promotion d'une classe à l'autre.

LE CHOLERA Le Dr Louis Laberge, directeur du Bureau municipal d'hygiène, disait ce matin que bien que la Ville ne fut pas précisément menacée du choléra, il était bon de prendre des précautions, étant donné l'adensité de la population dans certains quartiers, et l'affluence d'émigrants venus de tous les pays.

300 ENFANTS VACINÉS Le Dr Guibault a vacciné hier, au poste de police du quartier Saint-Paul, trois cents enfants. La tâche était si considérable qu'il a dû requérir les services d'un agent pour laver les bras.

LA RUE SAINT-JACQUES Comme des contribuables exprimaient la crainte que la rue Saint-Jacques, devant la gare Bonaventure, ne fût pas en bon état au moment du Congrès, l'Administration de la voirie, on a répondu que la Compagnie des tramways, qui répare ses voies à ces endroits-là, avait promis que tout le travail serait terminé samedi.

LES TAXES Le Trésor municipal a encaissé en taxes diverses, durant la seule journée d'hier, une somme de \$109,538, contre \$95,772 reçues le même jour l'an dernier.

TRAVAUX PUBLICS Les commissaires, faisant hier une visite aux travaux en cours d'exécution, ont découvert qu'un trottoir, qui vient d'être construit dans la rue Saint-Hubert, près Marie-Anne, est en très mauvais état.

Le tunnel de la rue Saint-Laurent, sous les voies du Pacifique-Canadien, qui devait être terminé aujourd'hui même, ne pourra pas être ouvert à la circulation avant quelque six mois.

L'AUTORITE DES COMMISSAIRES Le Comité exécutif a fait servir ce matin à tous les chefs de services municipaux, un avis leur interdisant de nommer un fonctionnaire sans consulter les commissaires, qui ont seuls la compétence de faire les nominations.

L'APPROVISIONNEMENT DU LAIT Le Bureau des aliments a saisi hier après-midi, à la gare Bonaventure, un grand nombre de bidons à lait que des laitiers de la ville renvoyaient à Val-d'Or, sans les avoir suffisamment lavés.

Un inspecteur du lait dans les formes a fait rapport que trois cultivateurs faisaient refroidir le lait dans les étables. Il les a avisés de faire construire sans retard une laiterie.

Et il dit aussi qu'il a vu le bureau des aliments, disant ce matin que le système d'inspection du lait aux sources mêmes de sa production, commençait à porter des fruits; car on avait à Montréal un lait plus pur qu'on n'en avait jamais eu.

CALENDRIER

JEDI, LE 1er SEPTEMBRE. Fête de saint Augustin, évêque, docteur (renvoyée du 28). Mémoire de saint Augustin.

Le jour du soleil: 5 h. 20; coucher du soleil: 6 h. 40. Lever de la lune: 2 h. 29 (m.); coucher de la lune: 6 h. 31 (s.). Dernier quartier.

TEMPERATURE

Bulletin d'après le thermomètre de Heun & Harrison, 10-12 rue Notre-Dame Est. R. de MBLE, Gérant.

Aujourd'hui maximum 68. Minimum 48. Hier maximum 65. Minimum 45. Avant-hier maximum 58. Minimum 48.

BAROMETRE: 8 h. matin: 30.12. 11 h. matin: 30.13. Midi: 30.14.

LE TEMPS QU'IL FERA: Temps pluvieux.

Mgr Langevin à Ottawa

Ottawa, 31. — Mgr Langevin a officié aujourd'hui à la messe pontificale qui a été célébrée à l'occasion du 25ème anniversaire de la fondation du scolasticat des Oblats. Sa Grandeur était assistée des RR. PP. Dozois, Charlebois et Douc. Le sermon a été prêché par le R. P. Villeneuve. Il a fait en termes très éloquentes l'histoire de l'institution, et a rappelé le rôle bienfaisant qu'elle avait rempli dans le district d'Ottawa. Un banquet a été donné au scolasticat auquel ont pris part un grand nombre d'anciens élèves. Un bon nombre d'intéressants discours ont été prononcés.

Retraite fermée des jeunes gens

C'est demain soir que commence la deuxième retraite fermée des jeunes gens à la Villa La Broquerie, Beauport. Le premier exercice est fixé à neuf heures du soir.

Le "Boucherville" quittera Montréal au quai de la traversée de Longueuil, angle des rues Notre-Dame et Poutpart, à cinq heures et quinze et à sept heures et demie. Tous les jeunes gens qui veulent en profiter sont les bienvenus.

Ces renseignements nous sont communiqués par le R. P. Dugas, S. J.

L'affaire du Collège de Monnoir

LA COUR PREND LA CAUSE EN DELIBERE. On a entendu ce matin devant le juge Lafontaine les plaidoiries sur la demande d'annulation de la sentence rendue par le juge de la Cour de la cause de Monnoir, dans la cause de l'abbé Deschamps, contre le Collège de Monnoir.

Le demandeur prétend que les prêtres du Collège se sont rendus coupables de mépris de cour, en signifiant leur intention d'obéir au décret de Mgr Sévère malgré qu'un bref de "Quo Warranto" eût été pris contre eux pour les empêcher de se conformer à ce décret.

Il y a eu une longue argumentation au cours de laquelle les avocats de Mgr Sévère ont soutenu que le demandeur n'avait rien établi pour justifier une telle demande.

Les avocats de ce dernier ont de leur côté prétendu que si le juge n'ordonnait pas le statu quo, l'intérêt pécuniaire de leur client serait gravement compromis.

La cour a pris la cause en délibéré.

La soumission de Marc Sangnier

IL ECRIT AU Pape UNE LETTRE D'EXCUSE ET SOLICITE SON PARDON. Paris, 31 août. — Marc Sangnier, l'âme de la Société catholique "Le Sillon Français" a écrit à ce sujet une lettre de soumission complète; il dit que le travail des 500 filiales de l'association, pour l'éducation populaire, sera désormais confié à l'Épiscopat. M. Sangnier ajoute toutefois qu'il regrette la décision du Vatican parce qu'elle met le peuple sous l'impression que l'Église est opposée à la démocratie et indique qu'elle veut continuer personnellement une propagande démocratique.

Rome, 31 août. — Pie X recevant ce matin M. Gentili, président de l'Union Catholique, a insisté sur le péril du modernisme dans tous les pays et sous toutes les formes.

Le Pontife a ajouté qu'il avait été très attristé de la tolérance que les sillonistes avaient apportée dans ce domaine. Il n'a, dit-il, condamné la Société qu'après plusieurs avertissements et sur les plaintes répétées de l'épiscopat français. Celui-ci a déclaré que les doctrines du Sillon contenaient des erreurs communes à tous les modernismes chrétiens, erreurs basées sur une fausse interprétation des préceptes dictés par le Pape Léon XIII.

Le revenu des douanes

Ottawa, 31 août. — Depuis cinq mois le revenu des douanes s'est élevé à \$29,091,605, dont \$6,479,795 pour le mois qui se termine aujourd'hui. En août dernier les recettes avaient été de \$5,349,457.

DECES A MONTREAL

Marie-Rose, 6 m., enf. d'Adjutor ROY, tailleur de cuir, r. Beaudry, 356. Ida, 1 m., enf. d'Emile BEAULIEU, expéditeur, r. Moirin, 41. Philomène, 13 m., enf. de M. A. femme de Samuel CARON, tailleur, 329. Gabrielle, 2 a., enf. de René LACHANCE, comptable, r. Lacasse, 715. Simone, 3 m., enf. d'Edmond VILLOIN, voyageur de commerce, r. Drolet, 474. Armand, 4 m., enf. d'Emile FAUCHER, r. Marquette, 43. Eustache MONTPELLIER, charretier, 68 a., r. Notre-Dame ouest, 1337. Yvette, 12 m., enf. de Stanislas HENAUD, tailleur, r. Davidson, 387. David BOUCHER, 25 a., r. Thérèse, 11. Philomène, 80 a., enf. de Joseph CADEUX, r. Williams, 503a. Alfred, 6 a., enf. de Horimède L'HOGUETTE, menuisier, r. Beaudry, 201. Zolaque LAPOINTE, 62 a., r. Temple, 41. Léon, 33 a., enf. de Arthur PAGE, commis de bureau, r. Guellette, 90. Anita, 2 m., enf. de Wilfrid BÉRAUD, tailleur, r. Panet, 379. Louis MORIN, 74 a., enf. de Louis MORIN, 147. Irène, 3 m., enf. de Louis-Georges MEUNIER, charier, r. Delisle, 245. Marie-Madeleine, 2 m., enf. de Emile ROUSSEAU, r. Centre, 485.

Halifax, port d'hiver du Pacifique - Canadien

LA GRANDE COMPAGNIE DE CHE-IL EST A PEU PRES DEBOUTE QUE MINS DE FER ET DE NAVIGATION DONNERA UN SERVICE BEAU-COUP PLUS RAPIDE L'AN PROCHAIN.

Les journaux de Halifax disent ces jours-ci que la ville de Halifax sera certainement choisie comme port terminus d'hiver pour les deux "Empress" aussi bien que pour les autres paquebots-postes de la compagnie, au lieu de Saint-Jean, Nouveau-Brunswick.

LA RÉCEPTION DU LÉGAT AUX QUAIS DE SOREL

UNE FLOTTE DE CINQUANTE YACHTS IRA A LA RENCONTRE DU "LADY GREY" AU LAC SAINT-PIERRE, ET LE CLERGE ET LES POUVOIRS CIVIQUES RECEVRONT M. VANNUTELLI.

La ville de Sorel ne le cédera en rien aux Trois-Rivières et à Québec, pour la magnificence de la réception qu'elle accordera à S. E. le cardinal Vannutelli.

Une cinquantaine d'embarcations diverses, auto-yachts, bateaux à voiles, vont en avant du légat jusqu'au lac Saint-Pierre, puis accompagneront le "Lady Grey" jusqu'à Sorel, où la flotte arrivera vers onze heures et demie du matin.

La réception, vu le peu de temps dont disposera le distingué visiteur, se fera au quai de la Marine.

LE GOUVERNEMENT ET LA VILLE

La réception de l'Hôtel Windsor nuira-t-elle à celle de l'Hôtel de Ville? On craint à l'Hôtel de Ville que la réception qui sera faite au cardinal Vannutelli, à l'Hôtel Windsor, le mercredi soir 7, par M. Ch. Murphy, secrétaire d'Etat, ne nuise à la réception de la Ville de Montréal, le lendemain soir.

L'archevêque de Montréal est allé voir l'archevêque de Québec, président de la Commission des réceptions, tout en ne voulant rien dire à ce sujet, a manifesté quelque surprise en apprenant la seconde réception.

Comme le cardinal est notre hôte, la Commission n'a rien épargné pour lui offrir une hospitalité dont la Ville ait lieu d'être fière.

L'UNION DES MUNICIPALITÉS

LES ADMINISTRATEURS MUNICIPAUX DE MONTREAL, WEST-MOUNT ET AUTRES VILLES PARTENT POUR TORONTO. Les municipalités de Montréal, West-Mount et autres villes partent pour Toronto en état de formation; elles ont à faire face à une considérable extension du commerce et de l'industrie; il se plus nombreux, plus les droits de propriété des gens à qui nous devons protection s'étendent, non seulement à notre connaissance mais aussi à celle de l'élément égoïste et peu scrupuleux qu'il est de notre devoir de tenir en échec.

Et la beauté et le confort des villes bien administrées apparaît de plus en plus clairement en regard du triste spectacle des administrations ignorantes. L'Église perçoit de plus en plus de ce que nous pouvons faire pour le public, et de la nature patriotique du travail accompli par les administrateurs municipaux. Faire le Dominion plus beau et plus heureux; tel le pourrait être notre devise; devenir une grande nation au bonheur de laquelle, plus que tous les autres hommes publics, il nous est possible de contribuer. Nous ne sommes pas seulement des citoyens de notre ville ou de notre concession, mais les serviteurs d'un grand peuple, les éducateurs d'un grand empire (?) et les porte-étendards de l'humanité.

"En jetant un regard en arrière sur l'œuvre accomplie, on est porté à considérer la tâche que l'avenir nous permettra de réaliser. De grandes provinces sont en état de formation; elles ont à faire face à une considérable extension du commerce et de l'industrie; il se plus nombreux, plus les droits de propriété des gens à qui nous devons protection s'étendent, non seulement à notre connaissance mais aussi à celle de l'élément égoïste et peu scrupuleux qu'il est de notre devoir de tenir en échec.

Et la beauté et le confort des villes bien administrées apparaît de plus en plus clairement en regard du triste spectacle des administrations ignorantes. L'Église perçoit de plus en plus de ce que nous pouvons faire pour le public, et de la nature patriotique du travail accompli par les administrateurs municipaux. Faire le Dominion plus beau et plus heureux; tel le pourrait être notre devise; devenir une grande nation au bonheur de laquelle, plus que tous les autres hommes publics, il nous est possible de contribuer. Nous ne sommes pas seulement des citoyens de notre ville ou de notre concession, mais les serviteurs d'un grand peuple, les éducateurs d'un grand empire (?) et les porte-étendards de l'humanité.

LES CONDITIONS AUXQUELLES CE PAYS VIEND D'ETRE ANNEXE AU JAPON. Ottawa, 31 août. — M. Takashi Makamura, consul général du Japon à Ottawa a reçu, hier, deux télégrammes du gouvernement impérial à Tokio, relatif au récent traité annexant la Corée au Japon.

Le premier donne les diverses ratifications en espèces à ce pays des Coréens qui ont rendu à leur pays des services signalés, suivant recommandations spéciales.

Art. VI. — Comme conséquence de cette annexion, le gouvernement japonais assume entièrement la responsabilité du gouvernement et de l'administration de la Corée et prendra les mesures nécessaires pour la protection de la vie, la santé et des biens des Coréens, suivant les lois en force au moment de l'annexion dans le dit pays de Corée.

Art. VII. — Le gouvernement du Japon emploiera, autant que les circonstances le permettront, dans les services publics, ceux des Coréens qui acceptent le nouveau régime, loyalement et de bonne foi, et qui sont dûment qualifiés pour remplir tels services.

Art. VIII. — Ce traité ayant été approuvé par Sa Majesté l'Empereur du Japon, et par Sa Majesté l'Empereur de Corée, entrera en force à la date à laquelle il sera promulgué.

Art. IX. — Sa Majesté l'Empereur du Japon, accorde aussi les honneurs et le traitement appropriés, à tous les membres de la maison impériale de Corée et à leurs héritiers, autres que ceux mentionnés dans l'article précédent et ils recevront aussi des émoluments leur permettant de soutenir leur rang.

Art. X. — Sa Majesté l'Empereur du Japon confèrera la Paix et des allocations, en espèces à ce pays des Coréens qui ont rendu à leur pays des services signalés, suivant recommandations spéciales.

Rome, 31 août. — Durant les dernières vingt-quatre heures écoulées, il a été signalé douze nouveaux cas de choléra en Italie. Les autorités médicales ont établi nettement, par l'examen bactériologique, que les malades suspects signalés hier, ne sont pas des atteints du choléra, mais qu'ils souffrent d'une affection intestinale quelconque.

C'est donc une fausse alerte. Il n'y a pas eu non plus d'autres cas de choléra depuis hier, à Spandau.

Bureau spécial pour les manufacturiers

Ottawa, 31. — Le département du Commerce a ouvert un bureau spécial pour les manufacturiers canadiens qui font de l'exportation, et qui est appelé à rendre les services remarquables au commerce de ce pays. Déjà, des milliers de manufacturiers ont inscrit leurs noms afin d'être tenus au courant de la fluctuation et des ouvertures commerciales en ce pays et à l'étranger.

LE LÉGAT DANS LES EAUX DU GOLFE SAINT-LAURENT

L'EMPRESS OF IRELAND ETAIT SIGNALÉ A ONZE HEURES HIER SOIR AU LARGE DE BELLE-ISLE, AYANT PARCOURU 230 MILES EN DOUZE HEURES.

Le palois flottant du Pacifique, l'Empress of Ireland, est maintenu, tout probablement, vers Anticosti, si le brouillard n'a pas retardé sa marche. Les rapports du service des signaux maritimes disent que le temps est nuageux, dans cette partie du fleuve; mais on ne signale pas de brouillard, à venir jusqu'à midi.

Le cardinal légat est à bord, avec sa suite. Si le paquebot ne traverse au canal de brouillard, il arrivera à Québec demain après-midi.

La plupart des dignitaires ecclésiastiques qui vont à la rencontre de S. E. le cardinal Vannutelli sont partis hier pour Rimouski, où l'Empress est attendu demain matin.

L'ECLAIRAGE DES RUES

LA M. L. H. & P. CO. NE SOUMISSIIONNERAIT PAS. — LES AUTRES COMPAGNIES SEBRAIENT-ELLES PRETES A ECLAIRER TOUTE LA VILLE, LE 1er NOVEMBRE PROCHAIN? Comme il a été annoncé déjà, les commissaires demanderont, le 12 septembre, des soumissions pour l'éclairage des rues. Or il est ramour que la Montreal Light, Heat & Power Co., qui n'a jamais eu à faire face à la concurrence, ne soumissionnerait pas.

La question de l'éclairage, après avoir fait les frais des "manchettes de l'extérieur", avait depuis quelque temps été reléguée à l'intérieur des journaux, et même mise entièrement de côté, mais voilà qu'elle redevient d'une grande actualité.

On se rappelle que, devant l'attitude de l'Administration municipale et à cause de la dette pour l'éclairage des rues depuis quelques années, dette que la Ville refusait de payer intégralement, la M. L. H. & P. Co. a donné avis au Conseil municipal qu'elle retirait ses lampes le 31 octobre prochain.

Les compagnies d'éclairage qui soumissionneront les mois prochains n'ont qu'à se tenir sur leurs gardes, car il serait bon de savoir si celles à qui l'on accordera le contrat pour l'éclairage de la Ville — soit en partie ou en totalité — sera en mesure de fournir, dès le soir de la Toussaint, un service parfait.

Il est vrai que la Commission des services publics ne pourrait empêcher le Montreal Light Heat & P. Co. de retirer ses lampes le 31 octobre; mais, pendant les mois que dureraient les travaux, le contribuable serait dans l'obscurité.

Notre chant "O Canada" terminera chacune des séances. L'abbé Bouhier dirigera les chœurs. Le dimanche, jour de la procession, à la messe basse de 9 heures, le chœur de Notre-Dame cédera la place à celui de la cathédrale de Pittsburgh.

Celui-ci exécutera des pièces grégoriennes préliminaires. Le chœur sera sous la direction de M. Joseph O'Brien. Cette chorale, forte de 30 voix d'hommes, jouit d'une grande réputation.

Le premier soir des conférences, on exécutera le "Christus Vincit", d'Alloys Kunc, avec acclamation au Souverain pontife et un cardinal légat. Entre les discours, exécution de cantiques populaires et de pièces d'orgue.

Le deuxième soir, "Cantate Dominum", de Vincent d'Indy, et comme le précédent, chant de cantiques et morceaux d'orgue.

Notre chant "O Canada" terminera chacune des séances. L'abbé Bouhier dirigera les chœurs. Le dimanche, jour de la procession, à la messe basse de 9 heures, le chœur de Notre-Dame cédera la place à celui de la cathédrale de Pittsburgh.

Celui-ci exécutera des pièces grégoriennes préliminaires. Le chœur sera sous la direction de M. Joseph O'Brien. Cette chorale, forte de 30 voix d'hommes, jouit d'une grande réputation.

Le premier soir des conférences, on exécutera le "Christus Vincit", d'Alloys Kunc, avec acclamation au Souverain pontife et un cardinal légat. Entre les discours, exécution de cantiques populaires et de pièces d'orgue.

Le deuxième soir, "Cantate Dominum", de Vincent d'Indy, et comme le précédent, chant de cantiques et morceaux d'orgue.

Notre chant "O Canada" terminera chacune des séances. L'abbé Bouhier dirigera les chœurs. Le dimanche, jour de la procession, à la messe basse de 9 heures, le chœur de Notre-Dame cédera la place à celui de la cathédrale de Pittsburgh.

Celui-ci exécutera des pièces grégoriennes préliminaires. Le chœur sera sous la direction de M. Joseph O'Brien. Cette chorale, forte de 30 voix d'hommes, jouit d'une grande réputation.

Le premier soir des conférences, on exécutera le "Christus Vincit", d'Alloys Kunc, avec acclamation au Souverain pontife et un cardinal légat. Entre les discours, exécution de cantiques populaires et de pièces d'orgue.

Le deuxième soir, "Cantate Dominum", de Vincent d'Indy, et comme le précédent, chant de cantiques et morceaux d'orgue.

Notre chant "O Canada" terminera chacune des séances. L'abbé Bouhier dirigera les chœurs. Le dimanche, jour de la procession, à la messe basse de 9 heures, le chœur de Notre-Dame cédera la place à celui de la cathédrale de Pittsburgh.

Celui-ci exécutera des pièces grégoriennes préliminaires. Le chœur sera sous la direction de M. Joseph O'Brien. Cette chorale, forte de 30 voix d'hommes, jouit d'une grande réputation.

Grande assemblée régionale à Saint-Rémi de Laprairie

MM. Henri Bourassa, E. Patenaude, A. Lavergne, A. Brossard et autres discuteront de la marine de guerre, dimanche prochain

Encore un grand ralliement populaire dimanche prochain, cette fois à Saint-Rémi, comté de Napierville, où les électeurs des comtés de Napierville, Laprairie, Saint-Jean, Berthel, Chambly, sont plus particulièrement invités, à cause de la facilité des communications entre ces différents points.

Les orateurs les plus distingués de l'idée autonomiste y dénonceront la loi de la marine, la politique Grey-Laurier-Borden, la députation sans caractère qui a subi son influence sans motif, des journaux ministériels complètes de leurs maîtres et qui veulent aujourd'hui faire croire au peuple qu'il est trop tard pour empêcher l'accomplissement de la loi néfaste.

L'assemblée aura lieu l'après-midi à grand honneur. Monsieur Henri Bourassa, secrétaire général de MM. E. Patenaude, député, A. Lavergne, député, Arthur Brossard, C.R., et de quelques autres orateurs. Les amis de la cause qui voudraient accompagner les orateurs à Saint-Rémi profiteront du train d'excursion organisé à cet effet. Un train spécial quittera la gare Bonaventure à 12 h. 45 pour revenir à 6 h. 30. Voici l'horaire de ce train d'excursion pour les paroisses situées entre Montréal et Saint-Rémi, et les prix de passage, aller et retour, de ces différents endroits:

Montréal, 12 h. 45 65c
Saint-Henri, 12 h. 51 65c
Pointe Saint-Charles, 12 h. 57 65c
Saint-Lambert, 1 h. 08 55c
Brossard, 1 h. 23 55c
Laprairie, 1 h. 24 50c
Saint-Constant, 1 h. 45 40c
Jonction Saint-Isidore, 1 h. 55 10c
Côte Sainte-Thérèse, 2 h. 10 10c
Saint-Rémi, 2 heures 10c

Il est bon de remarquer que les billets vendus pour cette excursion ne seront bons que pour ce train spécial, pour l'aller comme pour le retour. En cas de mauvais temps, l'Assemblée aura lieu dans la salle du collège.

LE LÉGAT DANS LES EAUX DU GOLFE SAINT-LAURENT

L'EMPRESS OF IRELAND ETAIT SIGNALÉ A ONZE HEURES HIER SOIR AU LARGE DE BELLE-ISLE, AYANT PARCOURU 230 MILES EN DOUZE HEURES.

Le palois flottant du Pacifique, l'Empress of Ireland, est maintenu, tout probablement, vers Anticosti, si le brouillard n'a pas retardé sa marche. Les rapports du service des signaux maritimes disent que le temps est nuageux, dans cette partie du fleuve; mais on ne signale pas de brouillard, à venir jusqu'à midi.

Le cardinal légat est à bord, avec sa suite. Si le paquebot ne traverse au canal de brouillard, il arrivera à Québec demain après-midi.

La plupart des dignitaires ecclésiastiques qui vont à la rencontre de S. E. le cardinal Vannutelli sont partis hier pour Rimouski, où l'Empress est attendu demain matin.

LE PROGRAMME MUSICAL DES FÊTES EUCHARISTIQUES

LE CHANT AUX OFFICES DE LA CATHÉDRALE ET DE NOTRE-DAME PENDANT LE CONGRÈS EUCHARISTIQUE. Nous donnons ci-après le programme officiel du chant qui sera exécuté à la Cathédrale et à l'Église Notre-Dame pendant les fêtes du Congrès Eucharistique. Ainsi que nous le verrons plus tard, le constater, la musique qui sera exécutée sera de toute beauté.

A LA CATHÉDRALE Au salut solennel qui aura lieu mardi soir à 8 heures, on exécutera les morceaux suivants: Christus Vincit — A. Guilmant. Cor Jesu (Chorale) — J. S. Bach. Ave verum (Chœur sans accompagnement, pour quatre voix d'hommes) — Théodore Dubois.

Ave Maria (Chœur sans accompagnement, id.) — Amédée Tremblay. Tantum ergo — C. Saint-Saëns. A la messe pontificale, jeudi matin, 8 septembre, à 8 heures 30, on chantera la messe à 3 voix d'hommes de l'abbé Perosi.

Dimanche, le 11 septembre, à 9 heures 30 du matin, Messe de C. M. Widor avec "Credo", pour Quatuor et chœur, par Théodore Dubois. Le chœur sera sous la direction de M. le professeur Guillaume Couture qui a obtenu, par la circonstance, les services des chanteurs les plus en vue à Montréal.

A L'ÉGLISE NOTRE-DAME A la messe de minuit qui aura lieu le jeudi, 8 septembre, deux chœurs formant un total de 200 voix d'hommes et d'enfants, chanteront la grande messe pontificale de Widor, à deux chœurs alternés, et à deux orgues, le petit orgue étant remplacé par un orchestre de 30 instruments à corde.

Le Credo sera celui de la messe Royale harmonisée par Saint-Saëns. A l'Offertoire, "Ave Verum" du même compositeur.

Le premier soir des conférences, on exécutera le "Christus Vincit", d'Alloys Kunc, avec acclamation au Souverain pontife et un cardinal légat. Entre les discours, exécution de cantiques populaires et de pièces d'orgue.

Le deuxième soir, "Cantate Dominum", de Vincent d'Indy, et comme le précédent, chant de cantiques et morceaux d'orgue.

Notre chant "O Canada" terminera chacune des séances. L'abbé Bouhier dirigera les chœurs. Le dimanche, jour de la procession, à la messe basse de 9 heures, le chœur de Notre-Dame cédera la place à celui de la cathédrale de Pittsburgh.

Celui-ci exécutera des pièces grégoriennes préliminaires. Le chœur sera sous la direction de M. Joseph O'Brien. Cette chorale, forte de 30 voix d'hommes, jouit d'une grande réputation.

Le premier soir des conférences, on exécutera le "Christus Vincit", d'Alloys Kunc, avec acclamation au Souverain pontife et un cardinal légat. Entre les discours, exécution de cantiques populaires et de pièces d'orgue.

Le deuxième soir, "Cantate Dominum", de Vincent d'Indy, et comme le précédent, chant de cantiques et morceaux d'orgue.

Notre chant "O Canada" terminera chacune des séances. L'abbé Bouhier dirigera les chœurs. Le dimanche, jour de la procession, à la messe basse de 9 heures, le chœur de Notre-Dame cédera la place à celui de la cathédrale de Pittsburgh.

Celui-ci exécutera des pièces grégoriennes préliminaires. Le chœur sera sous la direction de M. Joseph O'Brien. Cette chorale, forte de 30 voix d'hommes, jouit d'une grande réputation.

Le premier soir des conférences, on exécutera le "Christus Vincit", d'Alloys Kunc, avec acclamation au Souverain pontife et un cardinal légat. Entre les discours, exécution de cantiques populaires et de pièces d'orgue.

Le deuxième soir, "Cantate Dominum", de Vincent d'Indy, et comme le précédent, chant de cantiques et morceaux d'orgue.

Notre chant "O Canada" terminera chacune des séances. L'abbé Bouhier dirigera les chœurs. Le dimanche, jour de la procession, à la messe basse de 9 heures, le chœur de Notre-Dame cédera la place à celui de la cathédrale de Pittsburgh.

Celui-ci exécutera des pièces grégoriennes préliminaires. Le chœur sera sous la direction de M. Joseph O'Brien. Cette chorale, forte de 30 voix d'hommes, jouit d'une grande réputation.

BOURSE DE MONTREAL

M. L. G. Beaulieu & Co. courtiers, 104 rue B. François-Xavier, nous fournissent le rapport suivant à 12.30 hrs. p.m.

Table with columns: STOCKS, Vend, Ach, and various stock symbols like Am. Astor, Bell Tel Co, B.C. Pac. Co., etc.

VENTES DE L'AVANT-MIDI

Table with columns: Street, Vend, Ach, and various stock symbols like 248 1-2, 248 1-3, 248 1-4, etc.

BOURSE DE NEW-YORK

MM. BRUNEAU & DUPUIS, courtiers, 4 rue de l'Hôpital, nous fournissent le rapport suivant:

Table with columns: VALEURS, OUV, 12.30, and various stock symbols like Am. Bt. Sg, Amal. Co., Am. A.L.C., etc.

CURR DE NEW-YORK